

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2010	CONVOCATORIA: JUNIO 2010
LLATÍ II	LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN: TRADUCCIÓN: 5 puntos; 1ª CUESTIÓN: 2 puntos; 2ª, 3ª y 4ª: 1 punto cada una.

El alumno elegirá un ejercicio (A o B) y contestará a todas sus partes.

Puede utilizarse el diccionario, excepto aquél que contenga información sobre derivados, gramática y/o literatura.

EJERCICIO A

EL LEGADO GAYO TREBONIO ASEDIA MARSELLA

(Caes. *De bello civili*, 2.1.1-2)

César licencia en Hispania a las tropas enemigas una vez vencidas

C. Trebonius legatus, qui ad oppugnationem Massiliae relictus erat, duabus ex partibus aggerem, vineas turresque ad oppidum agere instituit. Una erat proxima portui navalibusque, altera ad portam qua est aditus ex Gallia atque Hispania.

Marsella rodeada de mar sólo es accesible por una parte

A.- TRADUCCIÓN DEL TEXTO

B.- CUESTIONES:

1.- Análisis sintáctico del texto.

2.- Realice el análisis morfológico de las siguientes formas del texto propuesto: **qui, relictus erat, proxima, aditus**.

3.- Componga por modificación preverbal al menos 3 verbos latinos a partir de la base léxica de **instituit**, 2 a partir de la base léxica de **agere**. A continuación exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos compuestos por usted.

4.- Conteste al siguiente tema: **Historiografía romana**.

EJERCICIO B

LOS TROYANOS ABREN UNA BRECHA EN LA MURALLA Y DEJAN ENTRAR AL CABALLO QUE HABÍAN CONSTRUIDO LOS GRIEGOS

(Verg. *Aen.* II, 234-239)

Se pide a gritos que se introduzca el caballo en la ciudad

Dividimus muros et moenia pandimus urbis.

Accingunt omnes operi pedibusque rotarum

subiciunt lapsus, et stuppea vincula collo

intendunt; scandit fatalis machina muros

feta armis¹. Pueri circum innuptaeque puellae

sacra² canunt funemque manu contingere gaudent.

El caballo se desliza amenazante hacia el centro de la ciudad

¹*armis*: “hombres armados” ²*sacra*: “cánticos sagrados”

A.- TRADUCCIÓN DEL TEXTO

B.- CUESTIONES:

1.- Análisis sintáctico del texto.

2.- Realice el análisis morfológico de las siguientes formas del texto propuesto: **operi, scandit, fatalis, manu**.

3.- Componga por modificación preverbal al menos 3 verbos latinos a partir de la base léxica de **intendunt**, 2 a partir de la base léxica de **contingere**. A continuación exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos compuestos por usted.

4.- Conteste al siguiente tema: **Oratoria romana**.

CONVOCATÒRIA: JUNY 2010

CONVOCATORIA: JUNIO 2010

LLATÍ II

LATÍN II

LÈXIC DE L'EXERCICI A

ad [prep. ac.]: a, cap a, al costat de; per a
aditus, -us m.: accés, entrada
agger, -eris m.: terraplé
ago, -is, -ere, egi, actum 3^a tr.: fer, portar, tractar
alter, -era, -erum: l'altre
atque [conj. coord. copul.]: i
C. Trebonius -i m.: Gai Treboni (lloctinent de Cèsar)
duo, -ae, -o: dos
e, ex [prep. d'abl.]: de, des de, per
Gallia, -ae, f.: la Gàl·lia
Hispania, -ae f.: Hispània
instituo, -is, -ere, institui, institutum 3^a tr.: disposar, establir, instituir, emprendre
legatus, -i m.: llegat, lloctinent, emissari
Massilia, -ae f.: Marsella
navalia, -ium n. pl.: drassana
oppidum, -i n.: ciutat (fortificada)
oppugnatio, -onis f.: assalt, atac, setge
pars, partis f.: part, porció
porta, -ae f.: porta
portus, -us m.: port
proximus, -a, -um: pròxim, proper, veí
qua [adv. rel.]: per on
-que [conj. coord. copul. encl.]: i
qui, quae, quod [pron. i adj. relat.]: que, el qual, qui
relinquo, -is, -ere, reliqui, relictum 3^a tr.: deixar, abandonar, quedar
sum, es, esse, fui: ser, estar, haver-hi, existir
turris, -is f.: torre
unus, -a, -um: un, només un
vinea, -ae f.: mantellet, galeria (màquina de guerra)

LÈXIC DE L'EXERCICI B

accingo, -is, -ere, accinxi, accinctum 3^a tr.: cenyir-se; [amb dat.] dedicar-se a, disposar-se a, aprestar-se a
cano, -is, -ere, cecini, cantum 3^a tr. i intr.: cantar
circum [adv.]: al voltant; [prep. ac.] al voltant de
collum, -i n.: coll
contingo, -is, -ere, contigi, contactum 3^a tr.: tocar, arribar
divido, -is, -ere, divisi, divisum 3^a tr.: dividir, separar, obrir una bretxa
et [conj. coord. copul.]: i
fatalis, -e: fatal, funest, perniciós
fetus, -a, -um: prenyat, carregat
funis, -is m.: corda, soga
gaudeo, -es, -ere, gavism sum semidepon. 2^a intr.: gaudir; [amb inf.] alegrar-se de
innupta, -ae f.: no casada, jove
intendo, -is, -ere, intendi, intentum 3^a tr.: desplegar, estendre, dirigir
lapsus, -us m.: lliscament
machina, -ae f.: màquina
manus, -us f.: mà, tropa
moenia, -ium n. pl.: muralles, fortificacions
murus, -i m.: mur, muralla
omnis, -e: tot
opus, operis n.: obra
pando, -is , -ere, pandi, pansum 3^a tr.: estendre, desplegar, obrir
pes, pedis m.: peu
puella, -ae f.: xiqueta, xica jove, jove
puer, -eri m.: xiquet, xic jove, jove
-que [conj. coord. copul. encl.]: i
rota, -ae f.: roda
scando, -is, -ere, scandi, scandum 3^a intr. i tr.: pujar, escalar, trepar
stuppeus, -a, -um: d'estopa, fet d'estopa
subicio, -is, -ere, subieci, subiectum 3^a tr.: posar a sota, col·locar, acostar
urbs, urbis f.: ciutat
vinculum, i n.: lligaments, cadenes, cordes, llaços

BAREM DE L'EXAMEN: TRADUCCIÓ: 5 punts; 1^a QÜESTIÓ: 2 punts; 2a, 3a i 4a: 1 punt cadascuna.

Heu de triar un exercici (A o B) i respondre totes les parts.

Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació sobre derivats, gramàtica i/o literatura.

EXERCICI A

EL LLEGAT GAI TREBONI ASSETJA MARSELLA

(Caes. *De bello civili*, 2.1.1-2)

Cèsar llicencia a Hispània les tropes enemigues després d'haver-les vençut

C. Trebonius legatus, qui ad oppugnationem Massiliae relictus erat, duabus ex partibus aggerem, vineas turresque ad oppidum agere instituit. Una erat proxima portui navalibusque, altera ad portam qua est aditus ex Gallia atque Hispania.

Marsella, envoltada per mar, només és accessible per una part

A. TRADUCCIÓ DEL TEXT

B. QÜESTIONS:

1. Anàlisi sintàctica del text.
2. Analitzeu morfològicament aquestes formes del text proposat: **qui, relictus erat, proxima, aditus**.
3. Componeu per modificació preverbal almenys 3 verbs llatins a partir de la base lèxica d'**instituit**, 2 a partir de la base lèxica d'**agere**. A continuació exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.
4. Contesteu el tema següent: **Historiografia romana**.

EXERCICI B

ELS TROIANS OBREN UNA BRETXA A LA MURALLA I DEIXEN ENTRAR EL CAVALL QUE HAVIEN CONSTRUÏT ELS GRECS

(Verg. *Aen.* II, 234-239)

Es demana a crits que introduïsquen el cavall a la ciutat

Dividimus muros et moenia pandimus urbis.

Accingunt omnes operi pedibusque rotarum

subiciunt lapsus, et stuppea vincula collo

intendunt; scandit fatalis machina muros

feta armis¹. Pueri circum innuptaeque puellae

sacra² canunt funemque manu contingere gaudent.

El cavall avança, amenaçant, cap al centre de la ciutat.

¹armis: “homes armats” ²sacra: càntics sagrats

A. TRADUCCIÓ DEL TEXT

B. QÜESTIONS:

1. Anàlisi sintàctica del text.
2. Analitzeu morfològicament aquestes formes del text proposat: **operi, scandit, fatalis, manu**.
3. Componeu per modificació preverbal almenys 3 verbs llatins a partir de la base lèxica d'**intendunt**, 2 a partir de la base lèxica de **contingere**. A continuació exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.
4. Contesteu el tema següent: **Oratòria romana**.

LÉXICO DEL EJERCICIO A

ad [prep. ac.]: a, hacia, junto a; para
aditus, -us m.: acceso, entrada
agger, -eris m.: terraplén
ago, -is, -ere, -egi, actum 3^a tr.: hacer, llevar, tratar
alter, -era, -erum: el otro
atque [conj. coord. copul.]: y
C. Trebonius -i m.: Gayo Trebonio (lugarteniente de César)
duo, -ae, -o: dos
e, ex [prep. abl.]: de, desde, por
Gallia, -ae f.: la Galia
Hispania, -ae f.: Hispania
instituo, -is, -ere, institui, institutum 3^a tr.: disponer, establecer, instituir, emprender
legatus, -i m.: legado, lugarteniente, emisario
Massilia, -ae f.: Marsella
navalia, -ium n. pl.: astillero
oppidum, -i n.: ciudad (fortificada)
oppugnatio, -onis f.: asalto, ataque, asedio
pars, partis f.: parte, porción
porta, -ae f.: puerta
portus, -us m.: puerto
proximus, -a, -um: próximo, cercano, vecino
qua [adv. rel.]: por donde
-que [conj. coord. copul. encl.]: y
qui, quae, quod [pron. y adj. relat.]: que, cual, quien
relinquo, -is, -ere, reliqui, relictum 3^a tr.: dejar, abandonar, quedar
sum, es, esse, fui: ser, estar, haber, existir
turris, -is f.: torre
unus, -a, -um: uno, uno solo
vinea, -ae f.: mantelete, galería (máquina de guerra)

LÉXICO DEL EJERCICIO B

accingo, -is, -ere, accinxi, accinctum 3^a tr.: ceñirse; [con dat.] dedicarse a, disponerse a, aprestarse a
cano, -is, -ere, cecini, cantum 3^a tr. e intr.: cantar
circum [adv.]: alrededor; [prep. ac.] alrededor de
collum, -i n.: cuello
contingo, -is, -ere, contigi, contactum 3^a tr.: tocar, alcanzar
divido, -is, -ere, divisi, divisum 3^a tr.: dividir, separar, abrir una brecha
et [conj. coord. copul.]: y
fatalis, -e: fatal, funesto, pernicioso
fetus, -a, -um: preñado, cargado
funis, -is m.: cuerda, sogas
gaudeo, -es, -ere, gavismus sum semidepon. 2^a intr.: gozar; [con inf.] alegrarse de
innupta, -ae f.: no casada, joven
intendo, -is, -ere, intendi, intentum 3^a tr.: tender, extender, dirigir
lapsus, -us m.: deslizamiento
machina, -ae f.: máquina
manus, -us f.: mano, tropa
moenia, -ium n. pl.: murallas, fortificaciones
murus, -i m.: muro, muralla
omnis, -e: todo
opus, operis n.: obra
pando, -is , -ere, pandi, pansum 3^a tr.: tender, desplegar, abrir
pes, pedis m.: pie
puella, -ae f.: niña, muchacha, joven
puer, -eri m.: niño, muchacho, joven
-que [conj. coord. copul. encl.]: y
rota, -ae f.: rueda
scando, -is, -ere, scandi, scandum 3^a intr. y tr.: subir, escalar, trepar
stuppeus, -a, -um: de estopa, hecho de estopa
subicio, -is, -ere, subieci, subiectum 3^a tr.: poner debajo, colocar, acercar
urbs, urbis f.: ciudad
vinculum, -i n.: ataduras, cadenas, cuerdas, lazos